



## 10 ITALIAN TRANSLATION MISTAKES...



**Directly translating from your language to English can result in some 'classic' word choice or word order mistakes, and often some 'missing' words! Can you identify and correct the following errors (there may be more than one in each sentence)?**

1. Please say me how works this machine.
2. I try to don't make noise when my colleague speak on the phone.
3. I know is a problem, but what you want that I do?
4. They are good friends of me. We stay all the time together at the weekend.
5. I think to go to Greece for my vacation this year.
6. I am here since Monday. I will leave tomorrow.
7. When you listen my history you will laugh!
8. If I would speak very well English, I would search a job in London.
9. I don't understand nothing when you speak very quickly.
10. You must stop to work now, it's seven and half.

You can email your answers to [sonya@class-e.co.uk](mailto:sonya@class-e.co.uk) or check the next post for answers and some grammar information!